



**Paloma Canonica:  
Gute Nacht, kleiner Bär**

Mazedonisch  
Македонски

NordSüd Verlag 2019

(Cover) **Gute Nacht, kleiner Bär**

**Добра ноќ, мало мече**

(U4-Text) Der kleine Bär und das Kind spielen gerne zusammen. Jetzt sind sie müde und es ist Zeit, ins Bett zu gehen. Vorher gibt es noch einiges zu tun und zu meistern.

Малото мече и детето, радо си играат заедно. Сега се уморни и веќе е време, да одат в кревет. Предтоа има уште нешто да се направи и да се совлада.

Eine kleine feine Bildergeschichte zur guten Nacht.

Една мала убава сликовита приказна за добра ноќ.

Übersetzung: Vera Rufener

[www.buchstart.ch](http://www.buchstart.ch)

Koordination der Übersetzungen: Interbiblio in Zusammenarbeit mit Bibliomedia und SIKJM